

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w Andrychowie (dalej, „Umowa Powierzenia”), w uzupełnieniu umowy o współpracy w zakresie obsługi systemów płatności Partnera (dalej, „Porozumienie wykonawcze SMS”). Umowa Powierzenia samodzielną umowę sporządzoną zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej, „RODO”).

**Partner oświadcza, że baza danych objęta Umową Powierzenia jest bazą własną Partnera\*  
lub  
Partner oświadcza, że baza danych objęta Umową Powierzenia nie jest bazą własną Partnera,  
zaś Partner posiada do niej uprawnienia wynikające z innej umowy powierzenia  
przetwarzania danych osobowych oraz poinformował administratora tej bazy o Umowie  
Powierzenia i uzyskał zgodę na jej zawarcie w niniejszej treści\***

*\*niepotrzebne skreślić*

### PRZEDMIOT UMOWY POWIERZENIA

1. [Przedmiot powierzenia] Na warunkach przewidzianych Porozumieniem wykonawczym SMS oraz Umową Powierzenia Partner powierza ePłatności przetwarzanie danych osobowych objętych bazą danych związaną z Porozumieniem wykonawczym SMS (dalej, „**Baza Danych**”), zaś ePłatności powierzenie to przyjmuje.
2. [Czas powierzenia] Powierzenie przetwarzania następuje na czas obowiązywania Porozumienia wykonawczego SMS.
3. [Charakter powierzenia] Powierzenie przetwarzania danych osobowych objętych Bazą Danych **determinowany jest przez czynności powierzone ePłatności w ramach Porozumienia wykonawczego SMS, tj. obsługa Bazy Danych związana z jej wprowadzeniem do systemu HotPay celem automatyzacji wysyłek wiadomości SMS;**
4. [Cel powierzenia] Powierzenie przetwarzania danych osobowych objętych Bazą Danych następuje w celu:
  - a. przechowywania (archiwizacja) danych;
  - b. umożliwienia wysyłek ofert handlowych.

### INFORMACJE O DANYCH OSOBOWYCH OBJĘTYCH BAZĄ DANYCH

5. [Rodzaj] Partner powierza ePłatności następujące dane osobowe (zwykle) objęte Bazą Danych:
  - a. adres email;
  - b. imię;
  - c. numer telefonu.Partner dodatkowo oświadcza, że Baza Danych nie zawiera żadnych danych osobowych osób poniżej 18. roku życia.
6. [Kategoria osób] Przetwarzanie danych osobowych objętych Bazą Danych dotyczy będzie:
  - a. kontrahentów Partnera, którzy wyrazili zgodę (zgodną z ustawą o świadczeniu usług drogą elektroniczną oraz ustawą Prawo telekomunikacyjne) na otrzymywanie ofert handlowych od Partnera oraz jego partnerów, dotyczących produktów własnych Partnera oraz podmiotów trzecich.

Partner gwarantuje przy tym, że cel przetwarzania danych jest zgodny z wyrażoną przez osoby, których dane dotyczą, zgodą. Dodatkowo, Partner zobowiązuje się do niezwłocznego, dokonanego w terminie nie dłuższym niż dwa dni, dostarczenia, na każdorazową prośbę ePłatności, potwierdzonego żądaniem użytkownika, wszelkich posiadanych danych dotyczących rejestracji w bazie, co obejmuje w szczególności datę rejestracji oraz treść i miejsce udzielonej zgody

## **DALSZE POWIERZENIE DANYCH OSOBOWYCH**

7. [Podpowierzenie] ePłatności może powierzyć wykonywanie konkretnych operacji na danych osobowych objętych Bazą Danych podmiotom trzecim świadczącym usługi w zakresie zgodnym z celem powierzenia (dalej, „**Dalsze Powierzenie**”). Podpowierzenie nastąpić może w drodze odrębnej umowy pisemnej lub elektronicznej.
8. [Zgoda ogólna] Partner, zawierając Umowę Powierzenia, wyraża zgodę na Dalsze Powierzenie przez ePłatności w stosunku do podmiotów określonych w Dokumentacji.
9. [Zgoda dalsza] Rozszerzenie podmiotów, którzy wykonywać mogą Dalsze Powierzenie oraz powierzenie inne niż Dalsze Powierzenie nie stanowi zamiany Umowy i dla swojej ważności wymaga:
  - a. przesłania Partnerowi emailowej informacji, zgodnie z danymi wskazanymi w umowie podstawowej dla Porozumienia wykonawczego SMS;
  - b. braku sprzeciwu.
10. [Przeniesienie obowiązków] ePłatności dokonując Dalszego Powierzenia lub powierzanie innego niż Dalsze Powierzenie zobowiązuje się do odebrania od podmiotu trzeciego oświadczeń i zobowiązań zgodnych z Umową Powierzenia, chyba że nie będzie to możliwe lub zasadne z uwagi na zakres i naturę ww. czynności albo będzie wprost wynikać z przepisów powszechnie obowiązującego prawa (m.in. RODO).
11. [Sprzeciw] Partner, w odniesie do podmiotów zgłoszonych przez ePłatności do czynności Dalszego Powierzenia lub czynności innych niż Dalsze Powierzenie, może zgłosić sprzeciw, który dla swojej ważności wymaga:
  - a. udokumentowania. Za takie Strony uznają przesłanie ePłatności jednoznacznej informacji, zgodnie z danymi wskazanymi w umowie podstawowej dla Porozumienia wykonawczego SMS;
  - b. uzasadnienia. Za takie Strony uznają wskazanie wiarygodnych powodów sprzeciwu.

Zgłoszenie sprzeciwu ma ten skutek, że ePłatności:

- a. nie może dokonać Dalszego Powierzenia lub powierzania innego niż Dalsze Powierzenie lub, w przypadku sprzeciwu zgłoszonego w okresie późniejszym;
- b. musi niezwłocznie zakończyć Dalsze Powierzenie lub powierzanie inne niż Dalsze Powierzenie.

ePłatności poinformuje Partnera o wszelkich wątpliwościach wynikających ze zgłoszonego sprzeciwu. W szczególności, wątpliwości takie mogą obejmować niemożność realizacji przez ePłatności Porozumienia wykonawczego SMS.

## **NADZÓR**

12. [Kontrola bieżąca] Partnerowi przysługuje uprawnienia do przeprowadzenia kontroli działań ePłatności w zakresie niezbędnym do ustalenia czy środki zastosowane przez ePłatności przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych w ramach Bazy Danych spełniają wymagania prawa oraz Umowy Powierzenia. Uprawnienie powyższe może być realizowane wyłącznie w godzinach pracy biura ePłatności, po uprzednim, pisemnym poinformowaniu ePłatności o zamiarze kontroli na nie mniej niż czternaście dni przed jej przeprowadzeniem.
13. [Zakres kontroli] W ramach bieżącej kontroli Partnera ePłatności:
  - a. udostępni Partnerowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO;
  - b. umożliwi Partnerowi lub wskazanemu przez Partnera audytorowi przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji.ePłatności, w możliwie szerokim zakresie, współpracować będzie z Partnerem w ramach czynności kontrolnych.
14. [Tajemnica] Żadne z uprawnień nadzorczych Partnera nie uwzględniają jego dostępu do informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa ePłatności lub tajemnicę innych partnerów.
15. [Uchybienia] W przypadku stwierdzenia uchybień ePłatności Partnerowi przysługuje uprawnienia do wniesienia pisemnego żądania ich usunięcia w terminie nie krótszym niż czternaście dni.

## **ODPOWIEDZIALNOŚĆ**

16. [Odowiedzialność własna] ePłatności ponosi odpowiedzialność za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z:
- niedopełnieniem obowiązków wynikających z RODO oraz nałożonych na ePłatności;
  - działaniami poza instrukcjami Partnera lub wbrew tym instrukcją;
  - doborem niewłaściwych środków bezpieczeństwa do przetwarzania danych osobowych objętych Bazą Danych.
17. [Odowiedzialność za podpowierzenie] ePłatności ponosi odpowiedzialność względem Partnera za podmioty, w stosunku do których doszło do Dalszego Powierzenia lub powierzenia innego niż Dalsze Powierzenie.
18. [Dalsze wyłączenie odpowiedzialności] Jakakolwiek dalsza odpowiedzialność ePłatności jest wyłączona.

## **OBOWIĄZKI EPŁATNOŚCI**

19. [Wymagania RODO] ePłatności spełnia wszystkie obowiązki przewidziane przepisami prawa, a nałożone na podmiot dokonujący przetwarzania danych osobowych. W szczególności:
- [Polecenie] przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Partnera. Poleceniem tym jest Umowa Powierzenia oraz Porozumienie wykonawcze SMS. Wszelkie dalsze polecenia wymagają formy aneksu elektronicznego do Umowy Powierzenia. W razie powzięcia przez ePłatności wiedzy o ryzyku braku legalności polecenia ePłatności poinformuje o tym Partnera, przy czym brak takiej informacji nie wyłącza odpowiedzialności Partnera względem ePłatności za szkodę (bezpośrednią i pośrednią);
  - [Przekazanie poza EOG] nie przekazuje danych osobowych objętych Bazą Danych poza obszar EOG, a także nie korzysta z podmiotów zewnętrznych, które dokonują takiego przekazania. W przypadku zamiaru takiego przekazania ePłatności poinformuje o tym Partnera celem podjęcia przez niego decyzji i działań niezbędnych do zapewnienia zgodności przetwarzania z prawem;
  - [Tajemnica danych osobowych] odbiera od osób i podmiotów upoważnionych od strony ePłatności do dostępu do danych osobowych objętych Bazą Danych, udokumentowane oświadczenie o zachowaniu w tajemnicy uzyskanych informacji. Dodatkowo, ePłatności zapewnia minimalny dostęp do tych danych (tylko osobom, które są niezbędne do wykonania Umowy Powierzenia i Porozumienia wykonawczego SMS oraz tylko w najmniejszym z możliwych zakresów);
  - [Bezpieczeństwo] zapewnia bezpieczeństwo danych osobowych objętych Bazą Danych, w tym podejmuje środki ochrony, o których mowa w art. 32 RODO. Dodatkowo, ePłatności współpracuje z Partnerem przy wykonywaniu jego obowiązków wynikających z art. 32 do 36 RODO (co obejmuje: ochronę danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzoru, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym itp.);
  - [Brak profilowania] nie dokonuje zautomatyzowanego przetwarzania, w tym profilowania, danych osobowych objętych Bazą Danych. W przypadku zamiaru takiego przetwarzania ePłatności poinformuje o tym Partnera celem umożliwienia mu wykonania obowiązku informacyjnego;
  - [RCPD] prowadzi dokumentację opisującą przetwarzanie, w tym rejestr czynności przetwarzania danych osobowych objętych Bazą Danych. Dostęp do tej dokumentacji Partner uzyskać może w drodze czynności nadzorczych;
  - [Prawa jednostki] współpracuje z Partnerem przy wywiązywaniu się przez Partnera z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw. Obowiązek ten nie wyłącza uprawnień ePłatności wynikających z Porozumienia wykonawczego SMS oraz wiąże się z możliwością żądania przez ePłatności uzyskania od Partnera danych o zapisie do Bazy Danych, a także nie zwalnia Partnera z obowiązku współpracy przy przekazywaniu ePłatności

żądanych informacji i dokumentów. Dodatkowo, w przypadku jakichkolwiek utrudnień komunikacyjnych ze strony Partnera ePłatności, w drodze emaliowego oświadczenia, może przenieść w całości ten obowiązek na Partnera;

- h.** [Podejrzenie naruszenia] niezwłocznie przekazuje Partnerowi informacji o podejrzeniu naruszenia tajemnicy danych osobowych objętych Bazą Danych oraz umożliwi Partnerowi udział w czynnościach wyjaśniających (w tym, poinformuje Partnera o ich przebiegu). Każda informacja o podejrzeniu naruszenia tajemnicy zaopatrzona będzie w dokumentację niezbędną do wypełnienia przez Partnera obowiązku powiadomienia organu nadzoru;
- i.** [Usunięcie danych] z chwilą ustania Umowy Powierzenia ePłatności niezwłocznie zaprzestanie przetwarzania danych osobowych objętych Bazą Danych i trwale usunie Bazę Danych oraz kopie Bazy Danych.

#### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

- 20.** [Obowiązki] Umowa Powierzenia zostaje zawarta na czas obowiązywania Porozumienia wykonawczego SMS.
- 21.** [Spory] Wszelkie spory między Stronami wynikłe w związku albo na podstawie Umowy Powierzenia, których nie da się rozstrzygnąć polubownie w terminie 14 (słownie: czternaście) dni od dnia powstania sporu, będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby ePłatności.
- 22.** [Przelew] Prawa i obowiązki wynikające z Umowy Powierzenia nie mogą zostać przeniesione na osobę trzecią lub zostać przekazane do wykonywania przez osobę trzecią.
- 23.** [Nieodpłatność] Powierzenie danych osobowych objętych Bazą Danych następuje nieodpłatnie.
- 24.** [Odpowiednie stosowanie] W sprawach nieuregulowanych w Umowie Powierzenia odpowiednie zastosowanie znajdują postanowienia Porozumienia wykonawczego SMS oraz umowy podstawowej dla Porozumienia wykonawczego SMS.
- 25.** [Forma umowy] Umowa Powierzenia zostaje zawarta w formie elektronicznej (podpisany skan dokumentu). Wszelkie zmiany Umowy Powierzenia wymagają, pod rygorem nieważności, aneksu sporządzonego w tej samej formie, chyba że Umowa Powierzenia przewiduje odmiennie.
- 26.** [Wejście w życie] Umowa Powierzenia wchodzi w życie wraz przesłaniem skanu podpisanego dokumentu na adres ePłatności.

Nazwa Partnera
Imię i nazwisko osoby uprawnionej do reprezentacji
Własnoręczny podpis*
Data

\*wypełnia Partner